

-4-

"to no one's surprise there was a fight between Quebec separatists and Ottawa" referring to the disclosure that "Canadian ambassadors have been given a new manual to set the record straight every time a Bloc MP or PQ politician shows up in a foreign country to sell separatism." (CTV 21h00)

The CBC-TV news broadcast did not mention this latest development, by rather played on the contrast between the protesters clash and Chirac's visit with the Acadians, summing up: "Two extremes of the Francophonie played out in one day at the Summit." (CBC-TV 21h00)

### Éditoriaux

#### **Une Acadie politique (Michel Auger)**

La tenue du sommet à Moncton était pour le gouvernement fédéral une façon de montrer au Québec qu'il n'était ni l'unique porte-parole, ni la seule expression politique des francophones du Canada. Le gouverneur général jusqu'au moindre ministre font un détour, pour bien parler du "peuple acadien" alors qu'ils se répugnent à admettre la présence du "peuple québécois". Mais qui dit peuple, dit un groupe qui va se donner, à un moment donné, des moyens politiques de faire avancer ses revendications. **Une Acadie politique voilà ce qui pourrait changer bien des choses au Canada.** Auger se questionne: "Que dirait Ottawa, si un jour le Québec et le Nouveau-Brunswick s'alliaient contre une position fédérale dans un Sommet de la Francophonie? Si les deux gouvernements participants se mettaient d'accord pour promouvoir une autre vision que celle d'Ottawa quant à la manière d'utiliser les inforoutes, par exemples?" Les Québécois aurait alors bien tort, selon lui, de négliger cette possibilité et de ne pas cultiver les alliances avec cet autre peuple francophone. (JdM, p.14)

#### **Francophonie baloney**

In a very critical editorial, the OSUN argues that the PM's statements on human rights might be "even remotely believable if Canada stood up to international bullies once in a while instead of coddling them over fine wine and cheese at lavish summit meetings." Boudria is also criticized for having defended the protocol of rolling out the red carpet to leaders accused of abuses. The editorial does praise Chirac for stating "more boldly than Chrétien or Boudria that human-rights abusing countries should be expelled." It concludes that "France's about-face is encouraging. Now if only Canada could stop being Franco-phony." (C-2)

### Presse internationale

#### U.S.

A NYT article reported that press coverage in Canada of the summit showed a difference between anglophone and francophone coverage. The anglophone press is said to be predominantly negative, using the human rights debate "as a green light for a festival of French-bashing." In contrast, it is noted, that coverage in "Canada's French-language press seems to be from a different planet" focussing on youth, the theme of summit. (NYT A6 04/09/99)

#### En France

#### **Sommet:**